

JAITIとは、「財団法人日本農業研修場協力団」の英文、Japanese Agricultural Inservice Training Institute Foundationの略文字の略で「ジャイティ」と呼びます。1989年、農業を生活基盤とする、開発途上国の農村地域社会の人々が、「生きる糧」の食料を安定確保することで、生活の中に基礎的な教育と公衆衛生に目を向けるゆとりを持ち、健康で、自立心豊かな地球上の「友」になることを願って、活動が展開されています。

事務所 (財) 日本農業研修場協力団  
〒286-0502 千葉県小湊郡武石村沖456  
TEL 0268-85-3465 FAX 0268-85-3583  
東京連絡所 〒113-0031 東京都文京区根津1-19-3(小林亭)  
TEL 03-3828-9093 FAX 03-3828-9262

## 今日のジャイティ

二十世紀は、大きな変革の時代でした。経済の高度成長、高度工業化等により、多くの貴重な地球資源を大量に発生させた結果、環境破壊が進み、地球全体が危機状況となりました。異常気象が発生したり、人の健康にも様々な影響が出ました。

二十一世紀は、このようなことを反省し、人類をはじめとする地球の生態系の全ての未来が生きていきと蘇る事が必要不可欠であります。その為には、地球資源循環型社会の構築を目指す事が重要であると考えます。

地球環境保全のためにも、地球に優しく、人にも優しい再生可能な自然素材が見なされる時代となり、有効活用が望まれます。

そのような中で、開発途上国への農業技術の普及、農業団体への助成及び支援、農業に関する情報の収集及び調査研究、啓発の事業方針に基づき活動しているジャイティの存在は今後大いに期待されるところであります。

日頃、ジャイティの活動にご尽力を頂いております関係各位の皆様には、改めて



これからの課題—学校施設の「維持管理」  
(左) 教室の割れたガラスの取替  
(右) 生徒用便所の破風板交換  
この様に造るより、維持に今後は細かい気遣いが絶対的に必要になる。

感謝し厚くお礼申し上げます。

二十一世紀を担う子供達の教育は最も大切な事ですが、ネパールのバジュバント学校設立に向けての取組みは、ジャイティ支援者の皆様の情熱と英知が見事結集され、素晴らしい教育環境が整備され誕生しました。

又、学校完成に伴い衛生教育等も実施、ネパールの人達の自立心を芽生えさせ、確立させる事が出来ましたことは、幾重の喜びであります。

病に打ち勝ち、学校完成式にご臨席を賜りました安井将一、みすずご夫婦を、向学心に燃え、輪がキラキラと輝く子供達が出迎えた感

激が、ご夫婦の報告書から熱く感じられました。真の教育者としてのご夫婦に感謝し、改めて敬意を表する次第です。今後ともご協力を賜りますようお願い申し上げます。

上級中学校生徒会の皆様をはじめとして多くの皆様の善意、ご理解ご支援を頂きました。ジャイティが運営され、開発途上国の皆様に夢を与えて頂いている事に感謝し、今後更なる活動のためのご支援を重ねてお願い申し上げます。

これから始まる未来への限らない希望の象徴が、ジャイティの活動であります様に祈りながら！  
(副理事長 島田基正)

### 第六期評議員名簿

(平成十五年一月一日—十六年十二月三十一日)

- 井出 守雄 長野県武石村(再任)
- 岩崎 吉一 東京都立川市(再任)
- 小山田 秀士 長野県丸子町(再任)
- 清住 隆幸 長野県武石村(再任)
- 工藤 れい子 長野県上田市(再任)
- 小林 淳 長野県長門町(再任)
- 小林 弘 神奈川県大和市(再任)
- 小山 守 長野県武石村(再任)
- 名倉 俊城 長野県長門町(再任)
- 松浦 浩 神奈川県大井町(再任)
- 宮坂 公子 長野県上田市(再任)
- 津澤 貞司 長野県和田村(再任)

この半年間ジャイティの活動状況をお知らせします。

#### ◆評議員改選

評議員の任期満了に伴い改選がありました。昨年の十二月七日開催の理事会に於て、別掲十二名の評議員が再任されました。任期は二年間です。

退任 林淳一、由井直人、ロブサン・タンジン・シェールバ、永い間、適切な助言と指導を有難うございました。

◆事務局の記録から  
○長野県公益法人実地検査(十月)

○国際ボランティア貯金  
十四年度寄附金配分金決定通知式(六月) 十三年度完了報告書提出(八月) 中

○社団法人農業協力協会の助成決定(八月)  
○ネパール派遣

七月、九月学校・農場・現地事務所の総合指導に第池健理理事。八月、十一月に土屋典重農業指導員がカニ農場に農業指導(三頁に詳細に掲載)

○十五年度長野県アジア高校留學生の推薦書提出(十月)

◆講演・バザー  
九月国際交流フェスティバル(長野県佐久市、九、十、十一、十二世田谷オーブンマケット(東京都世田谷区)、十日 国際協力フェスティバル(東京都日比谷公園) 上田郵便局(長野県上田市)、丸子郵便

局(長野県丸子町)、安井将一(ネパールの学校と子供達・ネパールの人々の暮らし)写真展、(三重県津市)大勢の皆様のご協力有難うございました。

◆ダワ・タシ・シエルバ留學生の行動  
七月長門牧場で研修、八月長野県緑の学園研修、十月南木曾森林ボランティア活動、留學生交流会、文化祭、沖繩修学旅行(松田重真カメラマンがこの中の一부를撮影して下さいました。)

◆その他  
九月デザイン祭の衣服贈呈(バジュバント学校、機関誌発行、ネパールの農場と学校訪問の旅(四頁参照)、古切手、使用済カードの収集、文房具の受付(事務局)



9月、デザイン祭での衣服贈呈式



## ネパールの現状と バシユパント学校

現在ネパールは、テレビ新聞等で報道の通り、マオイストと呼ばれる、反政府組織ゲリラによる殺害事件が、主に地方に点在するゲリラの活動拠点を中心に頻発しています。

報道されるような事件の筆先は、政府高官と、その高官と密着して蓄財した富裕階級ですが、発表されるのは、圧倒的に警察官の死者数です。

この事実は、マオイストの標的対象者を警護するのが警察であり、自分達の活動を押し、取締るのも警察故、行動を阻害する警察官を殺害することで、民衆の耳目を自分たちに集め、反対する者、非協力者は、結局この結果を招くぞとの脅迫であり、見せしめの行動です。

段々警察力では制止しきれず、軍隊も出動する非常事態宣言も発令されて、首都カトマンドウの市街地要路には、土嚢を積んで、銃を構えた兵士が、二十四時間体制で監視の眼を光らせています。

一方、地方のチエックポイント（警察の検問所）や、警察署は、夕方暗くなると

無人になります。これは、夜間のゲリラ襲撃からの避難です。つまり、もう警察力では神出鬼没なゲリラに對抗不可能になっている証で、身の安全確保です。

一般外国人旅行者や、ネパール政府と直接関係を持つていないNGO関係者は、標的外ののですが、出合い詰めのなきと添えを食ったりしないような、行動、旅程、道順を組むことは、現在の必須条件です。

この状況が何時迄続くのかは、全く不明です。

マオイストの影響は、バシユパント学校の所在地、ナムター村周辺に、現在のところ波及していませんが、住民は情報を聞いて、矢張り案じております。不安の一つに、学校の自立運営のために、村民が資金を出し合って、学校運営基金を作る計画をしてました

が、一方所に頼まったお金がある事実が判明すると、襲撃されずとも、提出を要される恐れがあるとの理由で、基金計画は挫折しています。

只、自立運営に向けての他の作業は進めており、今年四月に入学生する生徒に係

る費用を、地元民が用意することに変更はありません。

この地域にバシユパント学校が存在することは、大変な誇りで、嬉しい。学校の活動を実際に目にしな

ればならなかった教育の価値が、はつきり村民に理解でき、今年から、一学年ずつ私達の手で運営することを、地域の人々が真剣に考へる事が始まった。とても感謝しています。  
(理事、菊池健介)

## 交流会に参加して

評議員 工藤 れい子



左から永井さん、田中知事、ダワ君、大森さん、工藤さん

十一月九日、塩尻市杉林業総合センターに於いて、「留学生とホストファミリー」、その他関係者による交流会」が開催され、ジャイチ関係では、小林淳さん、永井さん、大森さん、東京からカマラマンの松田さん

と私の五名が参加致しました。

この日は大変寒く十一月というのに、時々雪が舞うという生憎の日でした。こ

の日は大変寒く十一月というのに、時々雪が舞うという生憎の日でした。こ

私の人生の中で初めて見た日本は、本当にきれいで平和な国という印象でした。日本にはたたくさんのすばらしい馬や、森があります。気候はとてませんが、美しく、ネパールにはない紅葉を見ることができ、春・夏・秋・冬という四つの季節があります。私はどの場所でも美しい雪景色が見られる冬が一番好きです。また春にはたたくさんの花が咲き乱れ、特に日本の多くの場所で見られる桜吹雪はより日本を素直に見せてくれます。まさに、自然の宝といえるでしょう。日本の科学や技術は発達しており、完璧な開発がなされていきますが、自然は全く破壊されておらず、すばらしいことだと思います。

## ダワ・シェルバ君 手記

僕は森や環境について勉強するためにここへ来ました。あれから半年、私たちは、彼に会うのを楽しみ、今回参加しました。留学生八名が前に一列に並び紹介されましたが、他の七名と同様、しっかりとした日本語で挨拶することが出来て安心致しました。

僕は自分の村でもこの授業で学んだことを実践していきたいです。そしてこの場所のようにきれいな森や、良い環境をネパールで作りに上げていきたいと思っています。

僕はきれいな女性が一番好きです。彼女たちはとてもかわいらしく親切です。しかし僕は彼女たちの好きな点の一つあります。というのは、彼女たちはネパールについてよい印象や気持ちを抱いておらず、なるべしネパール人との距離をおこうとしているように思います。

五月、ジャイチ・バシユパント学校から「ダワ・タシ・シェルバ」君が、長野県の招聘でアジア高校留学生として、木曾山林高校へ

留学。あれから半年、私たちの留学生を二手に分けて、前期預り、後期預りとするところもあり、ファミリーの負担を軽くする、又留学生にとっても違った家庭にお世話になることもいろいろな体験が出来ていいのかもしれないと思いました。

ホストファミリーの窓口ご夫妻に家での彼のようす又、高校の先生からも彼のようすを伺うことが出来ました。あと三月ダワ君が日本の良い文化、知識、技術を体験して、帰国して欲しいと願うところです。

五月、ジャイチ・バシユパント学校から「ダワ・タシ・シェルバ」君が、長野県の招聘でアジア高校留学生として、木曾山林高校へ

留学。あれから半年、私たちの留学生を二手に分けて、前期預り、後期預りとするところもあり、ファミリーの負担を軽くする、又留学生にとっても違った家庭にお世話になることもいろいろな体験が出来ていいのかもしれないと思いました。

ホストファミリーの窓口ご夫妻に家での彼のようす又、高校の先生からも彼のようすを伺うことが出来ました。あと三月ダワ君が日本の良い文化、知識、技術を体験して、帰国して欲しいと願うところです。



## カカニ農場 近況

八月から九月にかけて、十一月から十二月にかけての三十五日間ほど、カカニ農場へ行ってまいりました。農場の近況をお知らせします。

### ◆ネパールの気候

ネパールの気候の特徴は、日本と異なり明らかな雨季と乾季があることです。年によって多少の差はありますが、普通六月から九月が雨季で、一〇月から翌年の五月までが乾季です。したがってトレッキングなどでヒマラヤの山々を歩いたり見たい場合は乾季、特に十一月から四月ごろが良いと

いわれています。ネパールというと世界最高峰エベレストとか、ヒマラヤ山脈を連想しますが、マヤ山脈を連想する人が多いようです。しかしネパールの位置は北緯二十七度から三〇度あたり、日本であれば鹿児島県の南、奄美大島と同緯度です。ですからよほど高い所へ行かない限り、そんなに寒いはずがありません。

カトマンドウは標高一三〇〇mから一四〇〇mですが、最低気温三度、最高気温三〇度ぐらいで雪は降りません。カカニ農場は標高一九〇〇mの地にありますが、真冬でも雪下にならず、冬ごし作製のバレイショが栽培されています。

イ半原、三〇〇mと二〇〇mまでの耕して天に至る景観の中層丘陵地帯、二〇〇m以上の高山地帯で寒冷地農業の北部山岳地帯に三分類されます。カカニ農場は標高は中部丘陵地帯の標高一九〇〇mに位置し、周辺地域の農業は主食のトウモロコシを中心にコード（シコクピエ）が栽培され、小麦も比較的多く栽培されています。水稲は一七〇〇mぐらいが限界のようです。近年美酒早生系大根の栽培が多いですが、これは国際協力事業団（JICA）が導入したものです。

しかし大根もそう経済性の高い品目とはいえ、当ジャイチの導入したイチゴが現地の気候風土に適合したこと、経済性の高さ、消費地カトマンドウに近いこと、関係者の努力などから近年急速に面積を拡大、栽培者数六〇〇戸ほどになりました。

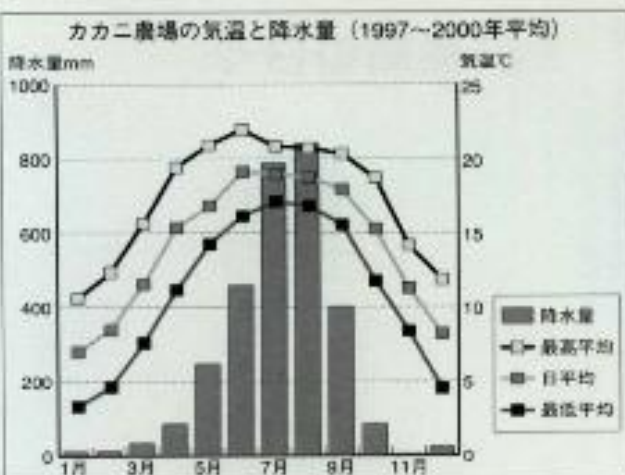
①当然のことながら雑草防止効果は完璧。②今まで二日に一回灌水していたが、五十七日に一回の灌水で充分。③樹勢は露地栽培に比べて明らかに良く、花・果実とも大きい。④マルチ栽培による灌水方法の変更、灌水回数減少からジャノメ病など病害の発生減少。⑤マルチによる光線の反射から果実の着色ムラが解消でき大変喜ばれました。⑥

⑦マルチ栽培は現地の皆さんにとっては、注目の技術です。畦間、通路中、施肥法、畦方向、畦の作り方などいろいろ展示的に試験を実施しています。栽培者の増加、新技術などにより生産量は年に拡大の方向ですが、ニューヨー

ク貿易センタービル航空機突入テロ事件以来の世界的治安の悪化による外国人観光客の減少、国外消費に伸びがみなど、価格低下要因が多く、加工や輸出、鮮度保持技術などいろいろと取りこんでいます。

◆キウイフルーツ  
今までの試作段階では開花結実したものは糖果せずすべてならして切り、当然のことながら五〇〜六〇gの小玉生産でした。本年は六月上旬に半分ほど摘果したため、玉伸び良好でした。八〇gほどの大玉となり、まだ全量販売になっておらず結論は出ませんが、価格は良いようです。

◆サツマイモ  
六月上旬にマルチ栽培の試験をしておきました。今までの試作段階では開花結実したものは糖果せずすべてならして切り、当然のことながら五〇〜六〇gの小玉生産でした。本年は六月上旬に半分ほど摘果したため、玉伸び良好でした。八〇gほどの大玉となり、まだ全量販売になっておらず結論は出ませんが、価格は良いようです。



農場開設以来一〇年余の気象データがあり、紹介させていただきます。

◆ネパールの農業概要  
ネパールは海抜二〇〇m以下の熱帯性気候の南部タラ

果でした。⑦マルチ栽培は現地の皆さんにとっては、注目の技術です。畦間、通路中、施肥法、畦方向、畦の作り方などいろいろ展示的に試験を実施しています。栽培者の増加、新技術などにより生産量は年に拡大の方向ですが、ニューヨー

ク貿易センタービル航空機突入テロ事件以来の世界的治安の悪化による外国人観光客の減少、国外消費に伸びがみなど、価格低下要因が多く、加工や輸出、鮮度保持技術などいろいろと取りこんでいます。

◆キウイフルーツ  
今までの試作段階では開花結実したものは糖果せずすべてならして切り、当然のことながら五〇〜六〇gの小玉生産でした。本年は六月上旬に半分ほど摘果したため、玉伸び良好でした。八〇gほどの大玉となり、まだ全量販売になっておらず結論は出ませんが、価格は良いようです。

◆サツマイモ  
六月上旬にマルチ栽培の試験をしておきました。今までの試作段階では開花結実したものは糖果せずすべてならして切り、当然のことながら五〇〜六〇gの小玉生産でした。本年は六月上旬に半分ほど摘果したため、玉伸び良好でした。八〇gほどの大玉となり、まだ全量販売になっておらず結論は出ませんが、価格は良いようです。



イチゴの選果 取り扱いに課題あり



マルチ栽培のサツマイモ 本文参照

このため、ポリマルチ栽培を持ち込むには抵抗もありましたが、日本のように一作で廃棄するのではなく、多少穴はあいても二回ぐらい使うこと。最後には再生利用するための回収業者もあるようなので、処理に方全を期すなど慎重な対応を考えています。



# 感動の日々

鈴木規子

十一月三日  
すっかり暗く  
なったカトマ  
ンドウ空港に  
立つ。親切な  
若者が手をか  
けて「運びま  
すよ。」の意。  
断る私の声を  
無視して車ま  
で手をかけた  
ままついて来  
て「百円」と  
手を出す。彼  
に對つて私も  
無視。やれやれ。

十一月六日 晴天。カトマ  
で飛び起き、刻々と朝日を  
受けて色を変えるヒマラヤ  
連邦に言葉の失う。何回見  
ても同じ。  
お弁当を持ちサララコンッ  
トへハイキング。健脚揃い  
で予定時間より早く着き、  
展望台でゆっくり山々を眺  
める。湖畔への下り道の途  
中での農家は、「兄弟のお  
祭り」として既にパーティー  
中。見知らぬ外国の我々  
にお菓子をこ馳走し、家の中  
まで見せてくれました。

十一月七日 ポカラ近郊  
をバスで農場農家の見学。  
夕食は現地の歌や踊りに酔  
い誘われるまま共に踊った  
夕べのひととき。  
十一月八日 チトワン国  
立公園へ移動中、象に乗っ  
てトラ狩りに出動という軍  
隊に会う。昨日人間と山羊  
四匹を獲ったとのこと。  
午後、象に乗りジャング  
ル散策中に、やはり散策中  
のトラと出会う。  
十一月九日 カサーに乗っ  
た後、朝日を浴びてジャン  
グルを散策。戦争中に動員  
で田植えをしていた時以來  
のことだから半世紀以上も  
たっている沢で、蛙にたっ  
ぷり献直。痛さだけが残り  
た。

十一月十日 本日より三  
日間ゼネストとのこと。急  
遽カトマンドウへ移動。途  
中、銃を持つ兵士の検問で  
蒸汗になった所、何箇所も  
通り、無事カトマンドウに  
着いた。  
十一月十一日、ゼネスト  
のため、徒歩で市内の寺院  
を見学。  
十一月十二日 マウンテ  
ンフライト。やはり神々の  
山城。人が征服するとい  
う事はどういう事なのかと考  
えてしまう。  
ホテルで今回訪問できな  
かったバシユバント学校の  
ビデオを見せていただき、  
今までの皆様のご苦勞をち  
よつぱりわかったような気  
持です。  
十一月十三日 遅れに遅  
れて飛行機は、関空着が夜  
の九時過ぎになり又々一  
泊。  
今回の旅で何よりの心残  
りは学校訪問  
が出来なかつ  
た事。ネパー  
ルの子供達の  
瞳は何故あんな  
にキラキラ  
しているの  
でしょうか。そ  
して見知らぬ  
旅人の私たち  
をも真直ぐに  
見るのです。  
衣食住が日  
本と比べれば  
粗末な人達の。チトワン国立公園 案内してもらった象と

数年前に会ったときは、  
母親の横で恥かしそうにし  
ていた女の子が、にこやか  
に手作りのクッキーで  
我々を持って成し、正確にお  
金の計算の出来る少女に成  
長しておりました。  
十一月五日 ムグリーン経  
由でポカラへ移動中バスの  
扉が壊れてこぼれればかりの  
乗客を見て「バランス感覚  
鍛えられているなあ」と妙  
に感動。宿に着き曇り空を  
見ながら明朝のヒマラヤ連  
邦の眺望を心配する。

日間ゼネストとのこと。急  
遽カトマンドウへ移動。途  
中、銃を持つ兵士の検問で  
蒸汗になった所、何箇所も  
通り、無事カトマンドウに  
着いた。  
十一月十一日、ゼネスト  
のため、徒歩で市内の寺院  
を見学。  
十一月十二日 マウンテ  
ンフライト。やはり神々の  
山城。人が征服するとい  
う事はどういう事なのかと考  
えてしまう。  
ホテルで今回訪問できな  
かったバシユバント学校の  
ビデオを見せていただき、  
今までの皆様のご苦勞をち  
よつぱりわかったような気  
持です。  
十一月十三日 遅れに遅  
れて飛行機は、関空着が夜  
の九時過ぎになり又々一  
泊。  
今回の旅で何よりの心残  
りは学校訪問  
が出来なかつ  
た事。ネパー  
ルの子供達の  
瞳は何故あんな  
にキラキラ  
しているの  
でしょうか。そ  
して見知らぬ  
旅人の私たち  
をも真直ぐに  
見るのです。  
衣食住が日  
本と比べれば  
粗末な人達の。チトワン国立公園 案内してもらった象と

十一月十日 本日より三  
日間ゼネストとのこと。急  
遽カトマンドウへ移動。途  
中、銃を持つ兵士の検問で  
蒸汗になった所、何箇所も  
通り、無事カトマンドウに  
着いた。  
十一月十一日、ゼネスト  
のため、徒歩で市内の寺院  
を見学。  
十一月十二日 マウンテ  
ンフライト。やはり神々の  
山城。人が征服するとい  
う事はどういう事なのかと考  
えてしまう。  
ホテルで今回訪問できな  
かったバシユバント学校の  
ビデオを見せていただき、  
今までの皆様のご苦勞をち  
よつぱりわかったような気  
持です。  
十一月十三日 遅れに遅  
れて飛行機は、関空着が夜  
の九時過ぎになり又々一  
泊。  
今回の旅で何よりの心残  
りは学校訪問  
が出来なかつ  
た事。ネパー  
ルの子供達の  
瞳は何故あんな  
にキラキラ  
しているの  
でしょうか。そ  
して見知らぬ  
旅人の私たち  
をも真直ぐに  
見るのです。  
衣食住が日  
本と比べれば  
粗末な人達の。チトワン国立公園 案内してもらった象と

## 第十四回 ネパールの 農場と学校訪問の旅 参加者募集予告

ご希望の方は、今から日  
程を組んでおいて下さい。  
日程 十一月九日(日)  
～十一月十日(水) 十日(木)  
～十一月十一日(金)  
～十一月十二日(土) 二日間散  
歩が可能な方。  
参加条件 一 二日間散  
歩が可能な方。  
主催 (株) 西遊旅行  
企画 (財) ジャイイチ  
詳細は次号でお知らせ致し  
ますが、お問い合わせはジ  
ャイイチ事務局まで。



●古切手、使用済カードの  
収集続けています。十二月  
に換金し、一万八千円にな  
りました。有難うございま  
した。  
送付先 〒一五八〇〇〇八四  
世田谷区東玉川一〇〇〇  
二〇 安積雅子



●直径二センチ以上の古ポ  
タン(新品も可)のご寄付  
をお願いします。学校の肩  
掛けカバンの口押さえに使  
います。  
送付先 ジャイイチ事務局迄

支援者の方で、当方で把  
握している物語者を掲載致  
します。  
ご冥福をお祈りしますと  
共に、感謝致します。  
中川喜久雄様 十四年七月  
(東京都江戸川区)  
野々村清三郎様 十四年八月  
(東京都中野区)  
松本ふみ子様 (十四年八月)  
(千葉県船橋市)  
小林亮三様 (十四年九月)  
(東京都府中市)  
堀謙三様 (十四年一〇月)  
(長野県上田市)  
中嶋晴夫様 (十四年十一月)  
(長野県武石村)

## ご寄附のお願い

ジャイイチの活動を何時も心に留めて下さり、感謝申し上げます。  
運営されている財源その他について説明を致します。ご協力をお願い申し上げます。

- ジャイイチ基金……財団法人ジャイイチの基本的財源の確保  
基金を信託銀行・国債等で運営し、その果実(利息)でジャイイチ活動の基本部  
分を確保することを目的としています。果樹のようなものです。  
基金が大きくなればなるほどジャイイチの財源が安定します。  
基金へ寄附して頂いたお金は何十年何百年あともジャイイチと共に皆様の魂  
が残ります。
- ジャイイチ維持費……ジャイイチの運営維持費  
基金から生み出される財源では今のところ活動に不足を来します。そこで  
多岐にわたる活動に使わせて頂く目的のものです。一年草のような春播き秋に収  
穫して終わります。当分の間、この維持費はジャイイチの活動に欠かせない費用です。
- ジャイイチ事業費  
新たに大きい費用がかかる事業を計画した時にその志願費用として確保するこ  
とを目的としています。  
通常の予算(ジャイイチ基金の果実、ジャイイチ維持費で賄われる)では賄いさ  
れない時に皆様に臨時に集める目的の寄附金です。  
必要な時に皆様にお願いのお知らせをさせて頂きます。  
ジャイイチでは上の3つのような形でご寄附をお願いしております。何にご寄附下  
されたか、お答え頂きますと幸いです。もしも特に指定のない場合は維持費に  
使わせて頂きますのでご了承下さい。

振込先 番号 { 郵便振替 00510-4-85434  
銀行振込 八十二銀行九子支店(番) 420577  
口座名 財団法人日本農業研修協会の  
住所 〒386-0502 長野県小県郡武石村沖456  
電話 0268-85-3465 FAX 0268-85-3583  
尚、金額に関しては規定がございませんので、お振りお振りご自分でお決め下さ  
いますようお願い申し上げます。(例えば、収入の1%を、小遣の1%を、的な考え  
は如何でしょうか)

## お 願 い

## 物語者のお知らせ

## 編集後記

二十一世紀の日本は、性  
善説から性悪説へ、ISO  
や無駄のないシステム化さ  
れたアメリカ型の管理社会  
へ向かうのだろう。  
アメリカ人は大陸を開拓  
し、ネパール人はヒマラヤ  
の山間に生き、日本人は古  
来より島國に暮らしている。  
それぞれの風土が育んだ  
文化がある。例えば、日本  
の誇るもののひとつに、「職  
人」がいる。  
一義的な進め方は必要だ  
と思うが、風土が培った優  
れた文化までが凌駕されん  
ことを危惧する。  
(武石村 製)